

Monkey Pox - Get the facts

(FR)

C'est un virus qui se transmet par contact étroit et donc aussi lors de relations sexuelles. Le risque augmente avec le nombre de partenaires

Les symptômes incluent : lésions de la peau et pustules douloureuses, fièvre, maux de tête, fatigue

Le préservatif ne protège pas complètement, mais peut réduire le risque de transmission du virus de la variole du singe

Un vaccin sera bientôt disponible au Luxembourg

En cas de symptômes ou si vous avez été exposé.e au virus, consultez votre médecin ou le Service National des Maladies Infectieuses (CHL) : 4411 3091

En présence de symptômes, évitez toute activité sexuelle, contact étroit ou partage d'objets et de tissus, et si possible, informez vos partenaires sexuel.les

Monkey Pox - Get the facts

(EN)

It's a virus that is transmitted through close contact and therefore also during sexual intercourse. The risk increases with the number of partners

Symptoms include: painful skin lesions and pustules, fever, headache, fatigue

Condoms do not provide a full protection, but may reduce the risk of transmission of the monkeypox virus

A vaccine will soon be available in Luxembourg

If you do experience symptoms or if you have been exposed to the virus, consult your doctor or the National Infectious Diseases Service (CHL): 4411 3091

If symptoms occur, avoid all sexual activity, close contact or sharing objects and fabrics, and if possible, inform your sexual partners

Monkey Pox - Get the facts

(DE)

Es handelt sich um ein Virus, das durch engen Kontakt und somit auch beim Geschlechtsverkehr übertragen wird. Das Risiko steigt mit der Anzahl der Partner.innen

Zu den Symptomen gehören: schmerzhafte Hautläsionen und Pusteln, Fieber, Kopfschmerzen, Müdigkeit

Kondome bieten keinen vollständigen Schutz, können aber das Risiko einer Übertragung des Affenpockenvirus verringern

Ein Impfstoff wird bald in Luxemburg verfügbar sein

Wenn Sie Symptome feststellen oder falls Sie dem Virus ausgesetzt waren, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder an den Nationalen Dienst für Infektionskrankheiten (CHL):
4411 3091

Beim Auftreten von Symptomen, vermeiden Sie jegliche sexuelle Aktivität, engen Kontakt oder das Teilen von Gegenständen und Textilien und informieren Sie nach Möglichkeit Ihre Sexualpartner.innen

Monkey Pox - More infos



[Santé.lu](https://sante.lu)



[RosaLetzebueg.lu](https://rosaletzebueg.lu)



bears.lu

croix-rouge
luxembourgeoise



HIV Berodung